

Pentheus explains to the audience how he will punish the bacchants

ἔκδημος ὦν μὲν τῆσδ' ἐτύχανον χθονός,
 κλύω δὲ νεοχμὰ τήνδ' ἀνὰ πτόλιν κακά,
 γυναῖκας ἡμῖν δώματ' ἐκλελοιπέναι
 πλασταῖσι βακχεΐαισιν, ἐν δὲ δασκίοις
 ὄρεσι θαάζειν, τὸν νεωστὶ δαίμονα
 Διόνυσον, ὅστις ἔστι, τιμώσας χοροῖς·
 πλήρεις δὲ θιάσοις ἐν μέσοισιν ἐστάναι
 κρατῆρας, ἄλλην δ' ἄλλοσ' εἰς ἐρημίαν
 πτώσσουσαν εὐναῖς ἀρσένων ὑπηρετεῖν,
 πρόφασιν μὲν ὡς δὴ μαινάδας θυοσκόους,
 τὴν δ' Ἀφροδίτην πρόσθ' ἄγειν τοῦ Βακχίου.
 ὄσας μὲν οὖν εἴληφα, δεσμίους χέρας
 σῶζουσι πανδήμοισι πρόσπολοι στέγαις·
 ὄσαι δ' ἄπεισιν, ἐξ ὄρους θηράσομαι,
 Ἴνώ τ' Ἀγαύην θ', ἢ μ' ἔτικτ' Ἐχίονι,
 Ἄκταίονός τε μητέρ', Αὐτονόην λέγω.
 καὶ σφᾶς σιδηραῖς ἀρμόσας ἐν ἄρκυσιν
 παύσω κακούργου τῆσδε βακχεΐας τάχα.

Euripides Bacchae 215-234

1A 2 2004

δάσκιος - thickly shaded

πτώσσω - flee in fear

πρόσπολος - servant

ἄρκυς - a net